

SUPPLEMENT  
TO  
**The Ceylon Government Gazette,**  
PART III.

FRIDAY, DECEMBER 1, 1899.

**NOTICES UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES.**

[Notice under Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899.]

**T**AKE notice, that unless within three months from the First day of December, 1899, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or any of them or to some interest therein.

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinances No. 1 of 1897 and No. 1 of 1899, shall declare by writing under my hand that the said lands or such of them, to which no claim has been made, are the property of the Crown.

Matara, September 30, 1899.

J. P. LEWIS,  
Special Officer.

*Description of Lands referred to.*

I.

The land commonly called or known as Annasigalahena, Tennandahena *alias* Nugawelahena, Bewlahena, Galwatthehena, Wattedeniyahena, Nattehena, Kirihembiliyahena, Horagalayahena, Moragammullehena, Galgodahena, Gulanehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 149 acres and 1 rood, as described in the annexed plan, shown as lots P. P. 2.  
M 3 & 18  
15  
in F. S. O. 3, 4, 11, 12, and bounded as follows : on the north by Ellagawahena claimed by Rubasinha Dingi Appu and others, Moragammullehena *alias* Karandaketyahena claimed by ditto, Pillehena claimed by Gamage Dines and others, the Gansabhawa path from Kirilapane to Urubokka ; on the east by Rubasingekumbura belonging to Rubasinha Don David and others, Palleliyadda belonging to Malawigatiranage Don Andris and others, Imbulgahakumbura belonging to ditto, Pillekoratuwa belonging to ditto, Lindamulla belonging to Malawige Dassan and others, Annasigalawatta belonging to ditto, Godakumbura belonging to Malawige Don Andris and others, Rukmalagodawatta belonging to ditto, Ambedeniyyakumbura belonging to Malawige Dassan and others, Pahalakapatenuma belonging to Kiramage Garuhami ; on the south by Etawetunadeniya belonging to Crown, Masmorugahawatta belonging to Malawige Dassan and others, Galwattekumbura belonging to ditto, Gulanekoratuwa belonging to ditto, Polgahahena claimed by Hettige Dines and others, Moragammulle-atmaga claimed by ditto ; on the west by the Bibuledola, Wattehenadeniya belonging to Malawipatiranage Don Andris and others, the Bibuledola.

**ඩීසැම්බර් 1, 1899 සංඛ්‍යා දෙසැම්බර් 1 වෙති උක සිට තාන්ත්‍රිකයේ ඇතුළතා මෙහි පකා සඳහන්වෙන ඉවිශ්වලට නොගෙන්  
ඉන් එකකට අනුකූල වූ යියෙන් නැඟි අපිනිකමක් නැඟෙනවාය සිරුත් යේ ආය සිටියන්ත් ඒ ආය සිජ්‍ය මානර  
මෙහි ක්‍රියාකාරක මා ඉඩිලට ඇතින් පෙන්සිල එක් ඉඩිලට නොගෙන් ඉන් කොයියම් එකකට නොකූල රට  
ඇති යම් සිජ්‍ය අපිනිකිකම පෙන්වා සිරිත්ව නොයෙදුනෙන් වැඩි 1897 නේ නොමුර 1 කේ ආසුජ්‍යන් ප්‍රකාරයට පන්  
කරන විශේෂ මානුෂී නැඟෙන් පෙන් පැන්ට එම්බ යන මා වැඩි 1897 නේ නොමුර 1 කේ පන් වැඩි 1899 නේ**

නොමැර 1 කේ අභ්‍යන්තරවලින් ලැබේ තිබෙන බලුදී ප්‍රකාරයට අසින්වාසිකාම කොත්තයා එක් ඉවම් එකකේ එකින් අසින් වාසිකම්ක් ගෙණකුර දක්වන්න නොයෙදු සූම ඉඩම් රුපසන්නක ඉඩම් ලැවියට මගින් අන්දන ඇයි උස්වල්ලුන්න මා විසින් ප්‍රාගාකරණ බව මෙයින් දැක්වන යුතුයි.

වස් 1899 කුටු සැපැනුම්බර් මස  
30 චෙති දින මාතුරදීය.

ජේ. එම්. එම්බිස්,  
චිකුත්ත මූලාදුනීයා විමික්.

## ବୁଦ୍ଧମିତାଲେ ନୋରତ୍ତରେ.

L.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1899 ம் பூ-த்து மார்கழிமாதம் 1 ந் திகதியிலிருந்து மூன்று மாசத்திற்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரித்திருக்கும் காணிகளுக்கு அல்லது அக்காணிகளின் எதற்கும் அல்லது எவற்றுக்கும் எதும் உடன்தையேலும் தங்களுக்குண்டென் உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறை எனது கந்தோரில் தெரிப்பட்டு ஏமற்படி காணிகளுக்கு அல்லது அவற்றில் எதற்கும் அல்லது அதில் யாதும் உரிமை அல்லது உடன்தை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் பூ-த்து முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்றி துவில் ஆகிய நம்பில் 1897 ம் 1898 ம் பூ-த்து முதலாம் இலக்கச் சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளில் அல்லது அவற்றுள் உரித்துப்பேசப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடில் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

மாத்துறை, 1899 ம் வருபுரட்டாசிமீ 30 ந் க.

கே. பி. அவிஸ்,  
குறிப்பான உத்திரயாகவுள்ளது.

**சொல்லப்பட்ட காணிகளின் விவரம்.**

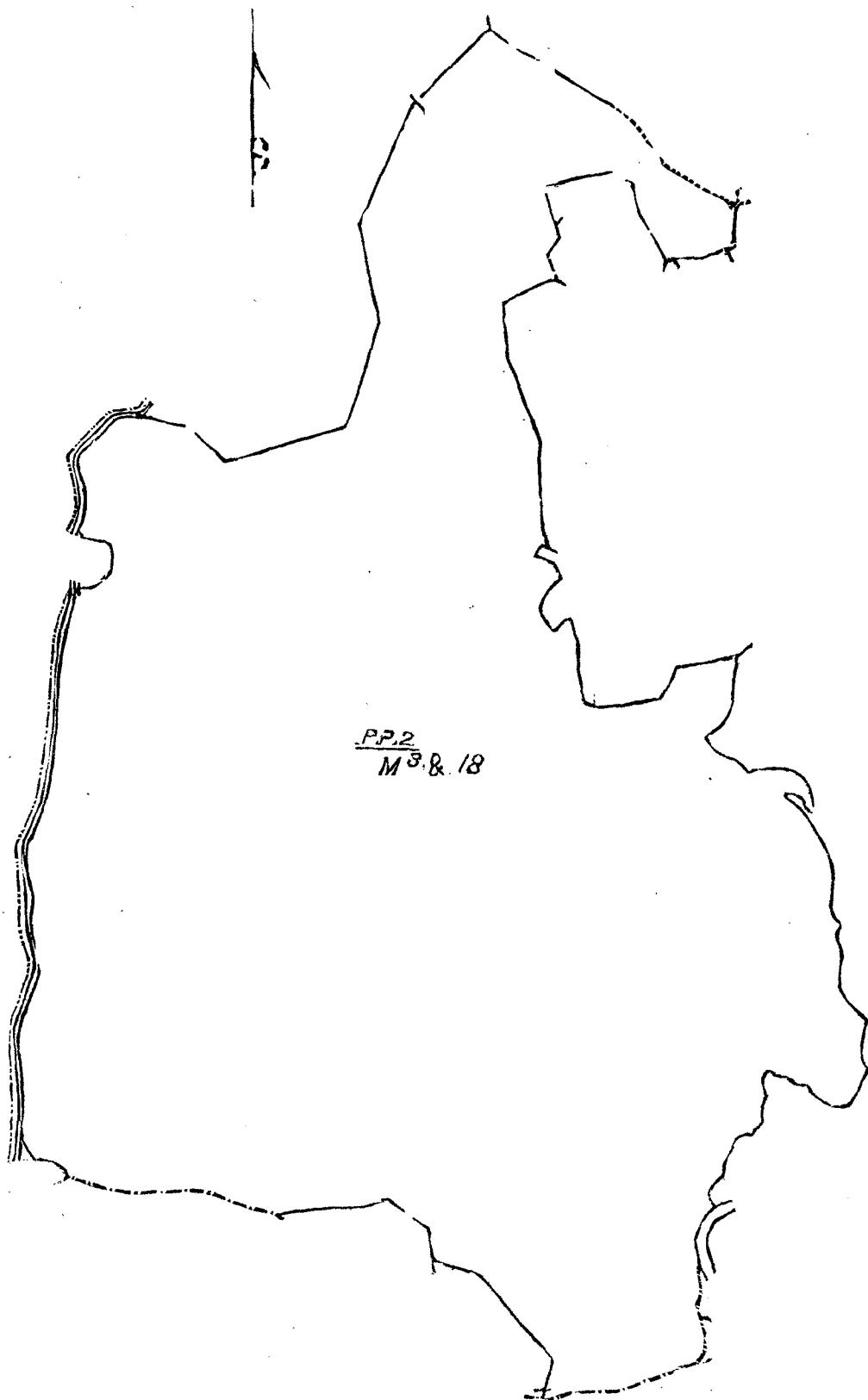
I.

F. S. O.  $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$  ம் அளவுக்கடத்தாசிலில் காணப்படும் பங்குகள்,  $\frac{P. P. 2}{M 3. 18}$  ம் பிரிவுபடி அன்னூலிகளான,

தென்னட்டு அல்லது நாகவரீயர்கள், பெவுளேஙன், கள்வத்தேஙன், வத்தேதெனியேஙன், ராஅத்தேஙன், சிறிகெம்பினியேஙன், கொரகளூயாஙன், மொரகம்மூன்ளோஙன், கள்கோட்டேஙன், குளனேஙன் இவையெல்லாம் ஒரே காண்யாய்த் தோற்றப்படும் மென்று பொதுவாகச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோட்டைக் கிருக்கும் அட்சரச்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 149 ஏக்கர் 1 மூட் விஸ்தாரமுள்ளது :—

வல்லை, வடக்கு-ஆபசிங் கடன்கிடுபடும் சிலபேர்களும் உரித்தச்சொல்லும் என்னாவானான், மேற்கொல வியவர்கள் உரித்துச்சொல்லும் மொறதம் முன்னேகேண அல்லது கறந்ததெட்டிடுமென, கமகை தினைசம் சிலபேர் களும் உரித்தச்சொல்லும் பீன்னேவன, இறினபணையிலிருந்த வூறுவொக்குவோகும் கம்பையாதை; கிழக்கு-ஆபசிங் கடதான் தாவுதி முக்குமூட்டைய நுபஸின்கேழும்புர, மளவிப்பிறந்தே கடதான் அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமூட்டைய பள்ளேனியத்த, மேற்சொலலியவர்களுடைய இங்புள்காசுப்புர, மேற்சொலலியவர்களுடைய பீன்னெகாற்டுவ, மளவிகை தலைஞும் சிலபேர்களுக்குமூட்டைய விசதமுள்ள, மேற்சொலலியவர்களுடைய அன்னுசெனவத்த, மளவிகே தொன் அந்திரிசம் சிலபேர்களுக்குமூட்டைய கொட்டும்புர, மேற்சொலலியவர்களுடைய முக்மள்கொடவத்த, மளவிகே தலைஞும் சிலபேர்களுக்குமூட்டைய அந்திப்பதெனிஏகும்புர, கறமீகை கறுகா மியுடைய பகளக்பாததனும்; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள எட்டாவெட்டுவைதனிய, மளவிகை தலைஞும் சிலபேர்களுக்குமூட்டைய மாஸ்மொறுகாவத்த, மேற்சொலலியவர்களுடைய கள்வத்தேகும்புர, மேற்சொலலியவர்களுடைய குளேனெகாற்டுவ, கெட்டுகே தினைசம் சிலபேர்களும் உரித்தச்சொல்லும் போன்காவன, மேற்சொலலியவர்க

ஸும் உரித்தக்கோலதும் மொறகம்முன்னேஅத்மச, மேற்கு-பிபுளேதால், மனவிப்பிறனகே தொடர அந்திரைக் கில் பேர்களுக்குமுடைய வத்தேவனேதனிய, பிபுளேதால்.



Situation : Moragala in Udugaha pattu of Morowak korale.

Lot.	Name of Land.		Extent.		
			A.	R.	P.
M 3	Annasigalahena, Kirihembiliyahena, Galwattehena, &c.	...	147	0	0
18	Nugewelahena	...	2	1	0
		15			
	F. S. O.	3, 4, 11, 12			
			149	1	0

Surveyor-General's Office,  
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,  
for Surveyor-General.

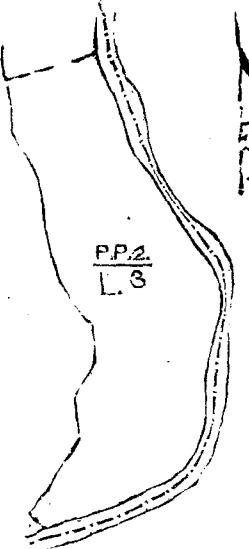
## II.

The land commonly called or known as Medagodahena alias Yakkahaluwehena, situate in the village of Moragala in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 9 acres, 3 roods and 37 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. P. 2 in F. S. O. L. 3, and bounded as follows: on the north by Rukmalgodawatta belonging to Malawipatirange Don Andris and others; on the east by the Moragala-ganga; on the south by the Moragala-ganga; on the west by Ambadeniyakumbur belonging to Malawige Dassan and others.

දැනුම් පළාත්ව අසින් මාතර මොරගලු යන ගම නිබෙන මේ සමය අමුනාපු සිනියමේ පෙනෙන අස්කර දික්ත්, රුඩී වික්න්, පරේච් තික්න විමිහරම ඇති මැදුගාඩ ජේන කොනෑස් යකුණුවේ හේන සියන් F. S. O. 15 P. P. 2 3, 4, 11, 12 පන්තිරේ L. 3 න් පෙන්වන තීක්ෂණිතයා මාසිම්: උතුරට මූල්‍ය පනිරෝගී දෙන් අස්ථිරිස්ට සහ තවක් අයවැන්ට අසින් රැකමලුගාඩ වන්නයද; තුශේනුට මොරගලු යනද; දකුණට මොරගලු යනද; බේත්තුමුරට මුළුන්ගේ දැන්ත් සහ තවක් අයවැන්ට අසින් අස්ථිරිස්ට වන්නයද.

නෙත් මාකාණ්තින් මාත්තහා මොරවක්කොරනීයක්සේර්න්ත මොරක්ල යෙන්තුම් ක්රාමත්තිව්ල්ල F. S. O. 15 3, 4, 11, 12 ම් අලාව කුතාසියිල කාණ්පපැන්ම් පක්කු P. P. 2 L. 3 ම් පිරිව්‍යාම් මෙතකොටසෙන අල ලතු යක්ත්වෙන යෙන්තු පොතවාය්ස් තොලුලපැවුම් අවලත අරියාපැවුම් ඉතුළුත්තීම් අරියාපැවුම් අස්ථිරත්තාල ගුරික්කප්පට් තාප්පිල විවරික්කප්පට් තාප්පිල විස්තාරමුණ්ලතා.

එලැං, වැක්කු-මණවිපත්‍රින් තොන් අන්තිරිස්ම් සිලපෝර්ක්ලුක්ගුමුන්තය රුක්මස්කොටවත්ත; සිඛක් මොරක්ලක්; තෙත්තු-මොරක්ලක්; මෙර්තු-මණවිස් තොන්මුන්තය අන්පෙත්ත්වියේ නුමුරා.



Lot L 3 called Medagodahena alias Yakkahaluwehena, in extent 9a. 3r. 37p., situated in the village Moragala in Udagaha patti of Morowak korale.

F. S. O. 15  
3, 4, 11, 12

Surveyor-General's Office,  
Colombo, July 24, 1899.

S. J. C. MORE,  
for Surveyor-General.

## III.

The land commonly called or known as Ellagawahena, Karandaketiyeheha alias Moragammullehena, Tennahena, Eraininiyaketiyeheha alias Yohalabendehena, all lying adjacent to each other and forming one block, situate in the village of Moragola in the Matara-Morowak korale, in the Southern Province, containing in extent 84 acres 3 roods and 15 perches, as described in the annexed plan, shown as lot P. P. 2 in F. S. O. Z. 1, and bounded as follows: on the north by Indurekumbura belonging to Rubasinge Adrian and others, Bateketiyawatta belonging to ditto, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others; on the east by Kalugalahena claimed by Gamage Dineshami and others, Diganehena claimed by ditto, Pillehena claimed by ditto, Bewlehena claimed by Malawige Dassan and others; on the south by Watte-deniyahena claimed by ditto; on the west by the Bibuledola, Ellagawadeniya belonging to Rubasinge Dingi Appu, the Bibuledola, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Ambagahawatta belonging to Rubasinge Dingi Appu and others, Indurekumbura belonging to Rubasinge Wattuhami and others, Kosgahenagewatta belonging to ditto.

දැනුම් පළාත්ව අසින් මාතර මොරක්කොරලේ මොරගලු යන ගම නිබෙන මේ සමය අමුනාපු සිනියමේ පෙනෙන අස්කර 84ක්න්, රුඩී වික්න්, පරේච් 15න් විමිහරම ඇති එකුණුවේ ඇඟලුගාඩ ජේන මැදුගාඩ පෙන්තිරේ පෙන්තද, කුපුජේන්සේනද, එරලින්සා, කුඩාවේ ජේන කොනෑස් යන මැදුගාඩ පෙන්තද සියන් F. S. O. 15 P. P. 2 Z. 1 න් පෙන්වන තීක්ෂණිතයා මාසිම් උතුරට රුබසින්ගේ අස්ථිරිස්ට සහ තවක් අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ කුමුරද, එම අයවැන්ට අසින් බකුරුවේ වන්නාමාමිට සහ තවක් අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ නුගෙනුදුර මොරගලු පෙන්තද, එම අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ පිළිස් අසින්වාසික්ම් කිහිපා පෙන්තද, එම අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ පිළිස් කිහිපා පිළිලේ පෙන්තද, මූල්‍ය දැන් සහ තවක් අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ පිළිස් කිහිපා පිළිලේ පෙන්තද; දැන්තු එම අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ පිළිස් කිහිපා පිළිලේ පෙන්තද; දැන්තු එම අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ කුමුරද, රුබසින්ගේ සිජ්‍යාප්පට අසින් ඇඟලුගාඩ ජේන මැදුගාඩ පෙන්තුහාම් සහ තවක් අයවැන්ට අසින් ඉදාරේ කුමුරද, රුබසින්ගේ සිජ්‍යාප්පට සහ තවක් අයවැන්ට අසින් අයවැන් වන්නාමාමිට අසින් ඉදාරේ කුමුරද, එම අයවැන්ට අසින් නොසැකස්නේන්ට වන්නාමාමිට.

தென் மாகாணத்தின் மாத்துக்கற மொறவக்கோரளையச்சேர்ந்த மொறகள் யென்னும் கிராமத்திலுள்ள F. S. O. 15 ம் அளவு கடதாசிமில்காணப்பிம் பக்கு P. P. 2 Z 1 ம் பிரிவுபடி என்னகாவான, கறந்த 3, 4, 11, 12 கெட்டுமேன அல்லது மொறகம்முள்ளேஙன, தென்னேஙன, ஏற்மிகியாகிட்டு யீரன அல்லது ஒன்னுபெங்கே ஏன் இவை யெல்லாம் ஒரே காணியாய்த் தோற்றப்படும் யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற இத்தோட்டைனத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் 84 ஏக்கர் 3 மூட்டு 15 பர்சன் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கு-றுபசிங்கே அதிரியலும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறைகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய பட்டகெட்டுமேயேவத்த, றபசிங்கே வத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறைகும்புர ; கிழக்கு-கமக்கே தினென்காமியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் கலுகளைன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்லும் திக்கேன, மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிள்ளேஙன, மளங்கே தலனும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பெவுளேஙன ; தெற்கு-மேற்சொல்லியவர்களும் உரித்துச்சொல்லும் வச்தேதளியேஙன ; மேற்கு-பிபளேதால், றபசிங்கே டங்கிஅப்புலடைய என்னகாவாதெனிய, பிபளேதால், றபசிங்கே வத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்துறைகும்புர, றபசிங்கே டங்கிஅப்புயும் சிலபேர்களுக்குமுடைய அங்பகாவத்த, றபசிங்கேவத்துகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடைய ‘இந்துறைகும்புர, மேற்சொல்லியவர்களுடைய கொஸ்கா என்கேவத்த.

